

was wir  
für unternehmer  
alles unternehmen:

100% beratung – objektiv, persönlich,  
umfassend, kostenlos in allen fragen,  
die unternehmer  
beantwortet haben wollen, wie:  
förderungen, finanzierung, investition,  
innovation, grundstücks- und  
bürobeschaffung, behörde etc.

tel.: 0222/4350/463



wiener wirtschaftsförderungsfonds

wir wissen weiter

# SIEMENS

## Das Komforttelefon kennt Ihre Gesprächspartner beim Namen...



Das neue Komforttelefon mit Namentasten wählt auf Tastendruck auch die längsten Telefonnummern – fehlerfrei. Sie brauchen nur die Taste mit dem Namen des gewünschten Gesprächspartners zu drücken. Tastwahl und Wahlwiederholung, Lauthören, Display-Anzeige auch der Uhrzeit ... Sie sollten sich informieren lassen – schicken Sie uns einfach den Kupon.

### **Siemens comfoset 1040 – Telefon und Namentaster**

Schicken Sie den Kupon mit Ihrer Anschrift an:  
Siemens Aktiengesellschaft Österreich, WM  
Postfach 326, A-1031 Wien

Rationelles Telefonieren interessiert  
und unverbindlich –  
Informationsmaterial über:  
 comfoset 1040  
 gesamtes Siemens-  
Angebot für  
das Büro

N 76

**BAUUNTERNEHMEN**

# **Karl Freiburger**

*Gesellschaft m. b. H.*



PLANUNG  
HOCH-, TIEF-,  
HALLENBAU  
STAHLBETONBAU  
ADAPTIERUNGEN

**1150 WIEN, REICHSAPFELGASSE 19**  
**TELEFON 87 22 50 UND 87 22 61**

**KONTRAHENT DER STADT WIEN**

# SGP Erfolgs-Konzept: bewußt energiebewußt mit Umweltgarantie.

Problemlösungen im Bereich „Energie und Umwelt“ beginnen bei der optimalen Nutzung des bestehenden Energiepotentials. Zukünftige Energieanlagen müssen in verstärktem Maße umweltfreundlich ausgeführt werden. Die Simmering-Graz-Pauker AG (SGP) hat dafür eine breite Palette neuer Problemlösungen anzubieten.

● Schienenfahrzeuge sind an und für sich schon energiesparend, sicher und umweltfreundlich. Zur Beförderung von Personen und zum Transport von Gütern. Die von SGP entwickelten Niederflurwagen können noch mehr: sie nehmen auch große LKW's „huckepack“ von der Straße auf die Schiene.

● Blockheizkraftwerke sorgen für individuelle Strom- und Wärme-Versorgung. Vor allem mit den SGP-Gas-Otto-Motoren als treibende Kraft hat diese Kraft-Wärme-Kopplung einen Wirkungsgrad bis zu 88%.

● Die Wirbelschichtfeuerung für industrielle und kommunale Kraftzentralen macht auch aus umweltschädlichen Abfällen umweltfreundlichen Strom und Wärme.

● Anlagen für Entschwefelung, Entstickung und Entstaubung der Rauchgase garantieren durch weltweit führende Technologien für reine Luft.

● Abwasser-Aufbereitungsanlagen unserer Tochter Overhoff sorgen dafür, daß Flüsse und Seen klar und rein bleiben.

● Rohrgutförderer sind ein abgeschlossenes Transportsystem, die auch staubiges Fördergut von der Umwelt fernhalten. Die SGP Hebe- und Förderanlagen sowie die Handhabungs-Automaten sind an sich Problemlöser nach Maß.

**Das Unternehmenskonzept der SGP sieht auch in Zukunft eine Weiterführung dieser erfolgreichen Entwicklungen zur Sicherung der Energie und zum Schutz der Umwelt vor.**

SIMMERING-GRAZ-PAUKER AG  
A-1110 Wien, Brehmstraße 16  
Telefon (0222) 74 69  
Telex 131891, 132574

„Rauchgasentschwefelung:  
Schadstoff als Rohstoff“  
(Kurier)

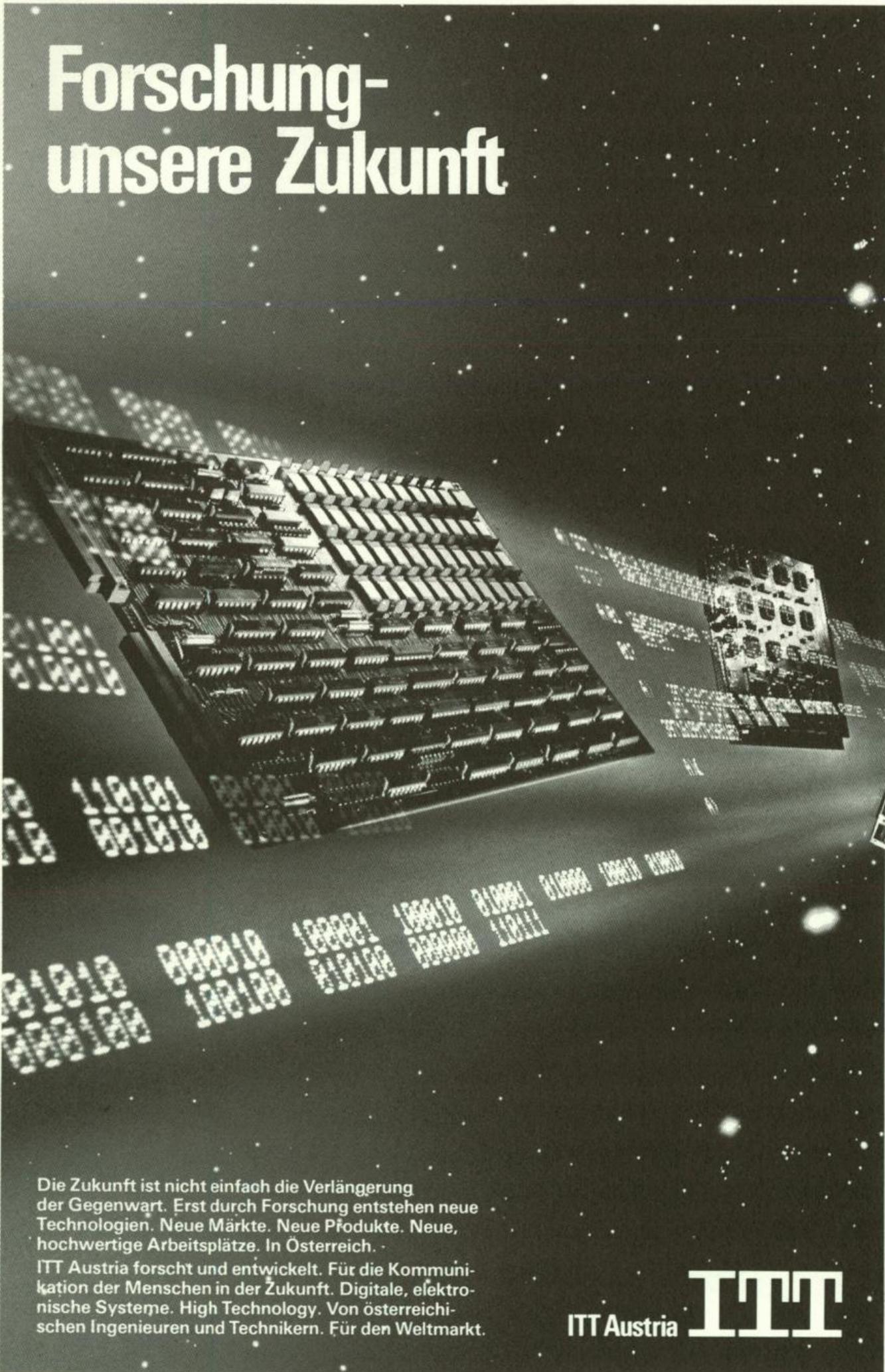
„Lebensqualität aus  
dem Wirbelbett“  
(Wochenpresse)

„Ökologie und Ökonomie:  
Eine SO<sub>2</sub>-Königs-idee der SGP“  
(Die Wirtschaft)

„SGP bietet Verfahren gegen  
sauren Regen an“  
(Die Presse)

**SGP-Umweltinitiativen finden starkes Echo in der Presse:**

# Forschung- unsere Zukunft



Die Zukunft ist nicht einfach die Verlängerung der Gegenwart. Erst durch Forschung entstehen neue Technologien. Neue Märkte. Neue Produkte. Neue, hochwertige Arbeitsplätze. In Österreich.

ITT Austria forscht und entwickelt. Für die Kommunikation der Menschen in der Zukunft. Digitale, elektronische Systeme. High Technology. Von österreichischen Ingenieuren und Technikern. Für den Weltmarkt.

ITT Austria **ITT**

**1-FARBEN-DRUCK  
2-FARBEN-DRUCK  
3-FARBEN-DRUCK  
4-FARBEN-DRUCK**

**Astoria Druck**  
**67 66 01**

**Ihr Partner**

Astoria Druck- und Verlagsanstalt  
Großmarktstraße 16, 1232 Wien

## **Für gute Werbung in Wien: Im Gewista-Zentrum ist alles unter einem Dach**

- Das neue Wartehallennetz mit 1000 Großflächen.
- Das Plakatnetz mit 20.000 Großflächen in Wien und Umgebung.
- 1000 Litfaßsäulen im Wiener Stadtbereich.
- Die gesamte Verkehrsmittelwerbung auf allen Linien der Straßenbahn, der städtischen Autobusse, der U-Bahn, der Schnellbahnstationen, der Badner Bahn und der Firma Dr. Richard.
- Standort- und Dauerwerbung mit Hinweis- und Orientierungstafeln, Vitrinen und Brückenwerbung.
- Unsere Kinoreklame Ges. m. b. H. schaltet in allen Kinos Österreichs!





**Ihr starker  
Partner für**

Lichtsatz

Endlos- und

EDV-Drucksorten

Offset-Rotation

Zeitungs-Rotation

Bogenoffset

Druck- und Verlagshaus

**STYRIA**

8011 Graz, Schönaugasse 64  
Telefon (0316) 70 63/201, FS 03-1925

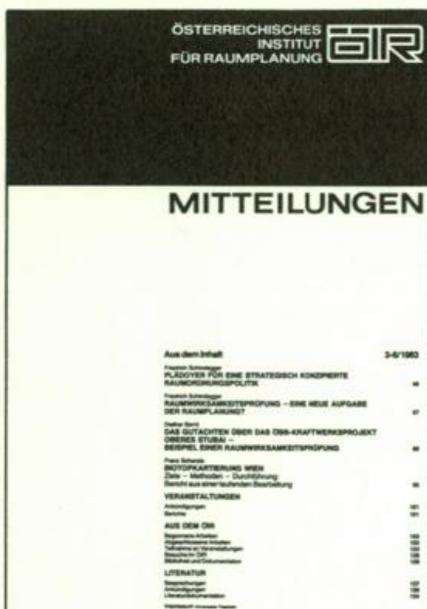
# Veröffentlichungen des Österreichischen Instituts für Raumplanung



## Schriftenreihe ÖIR-FORUM – Reihe B

(Seminarberichte und Diskussionsbeiträge)

- Band 1:** Raumordnungskataster und elektronische Datenerfassung; Wien, 1982; 65 S.; ISBN 3-900475-51-2; Preis: Inland öS 120,–
- Band 2:** Raumstruktur, Raumordnung und Energie – Bericht über ein Seminar des ÖIR; Wien, 1983; 115 S.; ISBN 3.900475-52-0; Preis: Inland öS 120,–
- Band 3:** Österreichisch-ungarische Raumplanungsseminare 1981 und 1983; Erscheinungstermin: Ende 1985; ISBN 3-900475-53-9; Preis: Inland öS 140,–
- Band 4:** Siedlungsstruktur – Siedlungssysteme. Tendenzen ihrer Entwicklung und Planung; 1. Bilaterales Seminar des Instituts für Geographie und Geoökologie (IGG) der Akademie der Wissenschaften der DDR und des Österreichischen Instituts für Raumplanung (ÖIR). Wien, 1983; 128 S.; ISBN 3-900475-54-7; Preis: Inland öS 140,–
- Band 5:** Die Input-Output-Rechnung als Informationsinstrument für die Regionalpolitik; Wien, 1983; 72 S.; ISBN 3-900475-55-5; Preis: Inland öS 120,–
- Band 6:** Räumliche Entwicklung und gesamtstaatliche Raumordnung – Ein Vergleich zwischen der BRD, Österreich und der Schweiz; Wien, 1984; 89 S.; ISBN 3-900475-56-3; Preis: Inland öS 140,–
- Band 7:** Aktuelle Beiträge zur angewandten Humangeographie – Festschrift zum 80. Geburtstag von Univ. Prof. Hans Bobek; Erscheinungstermin: Ende 1985; ISBN 3-900475-57-1; Preis: Inland öS 140,–
- Band 8:** Festschrift zum 70. Geburtstag von Prof. Werner Jäger und Prof. Fritz Kastner; Erscheinungstermin: Ende 1985; ISBN 3-900475-58-X; Preis: Inland öS 140,–
- Band 9:** Raumstruktur und Flächennutzung – Stand und Perspektiven; 2. Bilaterales Seminar des Instituts für Geographie und Geoökologie (IGG) der Akademie der Wissenschaften der DDR und des Österr. Instituts für Raumplanung (ÖIR); Wien 1984; 149 S.; ISBN 3-900475-59-8; Preis: Inland öS 160,–
- Band 10:** EDV in Raumforschung und Raumordnung; Bericht über ein Seminar des ÖIR; in Vorbereitung.
- Band 11:** Biotopkartierung in Österreich; Gesamtösterreichisches Arbeitsgespräch auf Einladung des Österr. Instituts für Raumplanung (ÖIR); Wien 1985; 208 S.; ISBN 3-900475-61-X; Preis: Inland öS 140,–



## ÖIR-Mitteilungen

Die ÖIR-Mitteilungen informieren die Mitglieder des ÖIR sowie an der Raumplanung interessierte Personen und Stellen über die Arbeit des Institutes und sind ein Forum für den Meinungs- und Informationsaustausch auf den Gebieten der Raumforschung und Raumplanung.

Bezugsbedingungen:

Einzelpreis öS 30,–, Jahresabonnement öS 170,– für 6 Nummern (Inland)

Inhalt der letzten Nummern:

- Eine Krise der Raumordnung
- Neue Konzepte der regionalen Wirtschaftsförderung
- Agrarstrukturwandel – an einem Wendepunkt?
- Probleme und Ansätze grenzüberschreitender Raumkoordinierung
- Verkehrserhebung in Budapest 1974 und 1984
- Zur Problematik der Arbeitslosenquote – am Beispiel der Ostregion Österreichs
- Plädoyer für eine strategisch konzipierte Raumordnungspolitik
- Raumwirksamkeitsprüfung – eine neue Aufgabe der Raumplanung
- Biotopkartierung Wien, Ziele – Methoden – Durchführung

Bestellungen an:

Österreichisches Institut für Raumplanung (ÖIR), A-1011 Wien, Franz-Josefs-Kai 27, Telefon 63 87 47

ROLLENDRUCK

FOTOSATZ

OFFSETDRUCK

# GISTEL DRUCK

1031 WIEN, MÜNZGASSE 6 • TEL. 0222/72 21 64

PLAKATE, BROSCHÜREN, KATALOGE, POSTER,  
WERBEDRUCKSORTEN, WISSENSCHAFTLICHE  
ARBEITEN, SCHULBÜCHER, ZEITSCHRIFTEN,  
MASSENDRUCKSORTEN

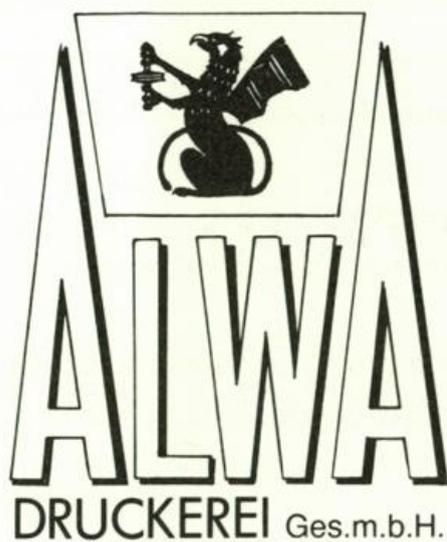
**Hochbau  
Tiefbau  
Eisenbahnbau  
Industriefußböden  
Sportstättenbau**



**Dipl.-Ing. SWIETELSKY**  
Bauges.m.b.H. u. Co. KG  
1010 Wien, Tuchlauben 11  
Tel. (0222) 63 94 39  
1040 Wien, Wiedner Gürtel 3a  
Tel. (0222) 55 56 87



**Satz · Repro · Druck**



**Wir erledigen Ihre Druckprobleme**

A-1140 Wien, Flachgasse 5 · Tel. 92 36 30

**Wir bremsen  
mit**



**...aus Sicherheitsgründen**

**gewährleistet:**

- Fahrstabilität
- Lenkfähigkeit
- kürzeste Bremswege

**verhindert:**

- Blockieren der Räder
- Flachstellen an Reifen
- Schleudern von Bussen,  
Lastkraft- und Anhängfahrzeugen
- Einknicken von Sattelkraftfahrzeugen

**Sicherheits-  
aspekte sind:**

- größere aktive Sicherheit
- Entlastung des Fahrers
- geringeres Unfallrisiko
- Verringerung der Unfallgefahr beim Transport gefährlicher  
Güter (Umweltschutz)

**DIE NEUEN WVB-BUSSE AB 1985 BIETEN IHREN FAHRGÄSTEN  
DURCH DAS WABCO-ABS OPTIMALE SICHERHEIT!**

**WABCO**

**WABCO**

**Westinghouse Ges. m. b. H.**

A-1205 Wien, Höchstädtplatz 4  
Postfach 49

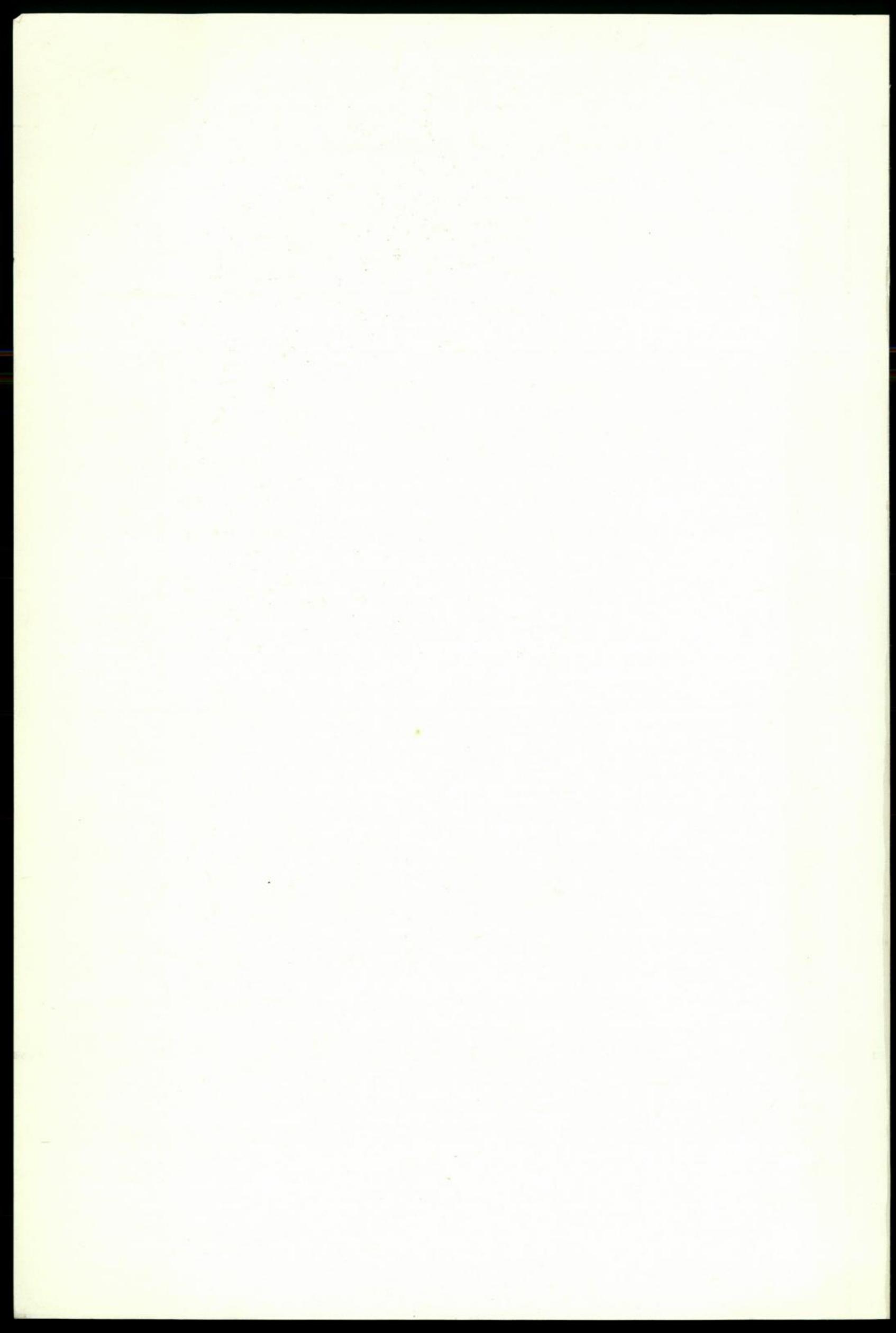
Fernsprecher: (0222) 33 15 11-0\*

Fernschreib-Nr.: 11 4019

Telegr.-Adresse: WABCO-Wien

Telefax-Nr.: (0222) 33 31 18





# Publikationen des Institutes für Stadtforschung (Auswahl)

Nr. 41:  
RÄUMLICHE STRUKTURANALYSE,  
BAULANDRESERVEN UND  
WOHNQUALITÄT DER  
ÖSTERREICHISCHEN GROSSSTÄDTE  
UND IHRER UMLANDGEBIETE

R. Schweitzer  
Wien 1976, 260 Seiten, 20 ein- und  
zweifarbige Abbildungen,  
138 zwei- und vierfarbige  
Kartogramme, 1 sechsfarbige  
Faltkarte, Format A 4.  
S 1200,-  
ISBN 3-7141-7813-9

Nr. 48:  
SOZIALKONTAKTE IN DER  
GROSSSTADT

W. Schulz  
Wien 1978, 174 Seiten, Format B 5  
S 280,-  
ISBN 3-7141-7827-9

Nr. 50:  
AUFGABEN DER GEMEINDEN

H. Bauer, A. Paleczny, A. Schulmeister  
Wien 1977, 240 Seiten, Format B 5  
S 350,-  
ISBN 3-7141-7823-6

Nr. 51:  
SOZIALARBEITER ÜBER SOZIALARBEIT

I. Frassine, W. Achleitner  
Wien 1977, 277 Seiten, Format B 5  
S 320,-  
ISBN 3-7141-7826-0

Nr. 56:  
FLÄCHENNUTZUNG, BAULANDRESERVEN  
UND WOHNQUALITÄT IN DEN  
ÖSTERREICHISCHEN MITTELSTÄNDEN  
UND IHREN UMLANDGEBIETEN

W. Slupetzky  
Wien 1977, 151 Seiten, 24 ein- und  
vierfarbige Diagramme,  
19 einfarbige und 14 vierfarbige  
Kartogramme, Format A 4.  
S 800,-  
ISBN 3-7141-6855-9

Nr. 57:  
MODELLE DER SOZIALPÄDAGOGIK

J. Grestenberger  
Wien 1977, 190 Seiten, Format B 5  
S 300,-  
ISBN 3-7141-7843-0

Nr. 58:  
SOZIALRÄUMLICHE GLIEDERUNG  
DER ÖSTERREICHISCHEN GROSS-  
STADTREGIONEN

A. Kaufmann  
Wien 1978, 340 Seiten mit  
32 Kartogrammen und 28 Dar-  
stellungen, Format A 4  
S 900,-  
ISBN 3-7141-7857-0

Nr. 59:  
INSTRUMENTE DER ÖRTLICHEN  
RAUMPLANUNG

Teil 2: Bestimmungen über die  
Bodenordnung  
G. Conditt, H. Potyka  
Wien 1978, 2 Bände mit zusammen  
223 Seiten, Format A 4 quer  
S 375,-  
ISBN 3-7141-7854-6  
ISBN 3-7141-7855-4

Nr. 60:  
PFLEGEFAMILIEN IM BLICKPUNKT  
DER SOZIALARBEIT

W. Spiel und W. Prohaska  
zusammen mit Referenten  
Wien 1978, 128 Seiten  
Format B 5  
S 210,-  
ISBN 3-7141-7856-2

Nr. 62:  
SOZIALRÄUMLICHE GLIEDERUNG  
DER ÖSTERREICHISCHEN MITTEL-  
STADTREGIONEN

A. Kaufmann  
Wien 1979, 168 Seiten mit  
15 Kartogrammen und 16 Dar-  
stellungen, Format A 4  
S 580,-  
ISBN 3-7141-7868-6

Nr. 63:  
ZUR SOZIALRÄUMLICHEN  
GLIEDERUNG WIENS  
1869-1934

R. Banik-Schweitzer  
Wien 1982, 143 Seiten, Format B 5  
S 240,-  
ISBN 3-7141-7858-9

Nr. 64:  
SANIERUNGSBEDARF IN DEN STÄDTEN

P. Weber, E. Knoth  
unter Mitwirkung von E. Bramhas,  
A. Kaufmann, C. Riccabona, W. Schmidl,  
K. Zelle  
Wien 1980, 248 Seiten mit vielen  
Darstellungen, mehrfarbigen Diagramm-  
und zwei Kartogrammserien  
Format A 4  
S 650,-  
ISBN 3-7141-7869-4

Nr. 65:  
WOHNUNGSKOSTEN UND ÖKONOMI-  
SCHE SITUATION DER HAUSHALTE

A. Kaufmann, E. Knoth, B. Hartmann  
Wien 1979, 350 Seiten mit  
40 Darstellungen, Format B 5  
S 360,-  
ISBN 3-7141-7867-8

Nr. 66:  
DIE WIRTSCHAFT DER ÖSTERREICHISCHEN  
STADTREGIONEN

D. Keil, P. Schneidewind  
Wien 1979, 297 Seiten, Format B 5  
S 320,-  
ISBN 3-7141-7860-0

Nr. 68:  
STADTERNEUERUNG - WARUM UND WIE?

G. Conditt, P. Weber  
Wien 1981, 81 Seiten, Format A 4 quer  
S 180,-  
ISBN 3-224-1-7828-0

Nr. 69:  
ERGEBNISSE DER WIENER  
GESUNDHEITSSTUDIE 1979

I. Frassine, P. Lorant  
Wien 1981, 410 Seiten, Format B 5  
S 360,-  
ISBN 3-224-17865-5

Nr. 70:  
WIENER ALTMIETHÄUSER UND  
IHRE BESITZER

A. Kaufmann, B. Hartmann  
Wien 1984, 200 Seiten, Format B 5  
S 400,-  
ISBN 3-224-179147

Nr. 71:  
WOHNSITUATION, WOHNUNGS-AUFWAND  
UND HAUSHALTSEINKOMMEN 1981

A. Kaufmann, E. Bauer  
Wien 1984, 225 Seiten, Format B 5  
S 190,-  
ISBN 3-900551-01-4

Nr. 72:  
RAHMENMODELL ZUR  
WOHNUNGSPOLITIK IN ÖSTERREICH

K. Zelle  
unter Mitarbeit von E. Bauer, G. Bständig,  
E. Knoth, H. Korzendörfer, O. Schechtner  
Wien 1984, 324 Seiten, Format B 5  
S 270,-  
ISBN 3-900-551-02-2

Nr. 73:  
DAS INSTRUMENTARIUM FÜR  
DIE STADTERNEUERUNG

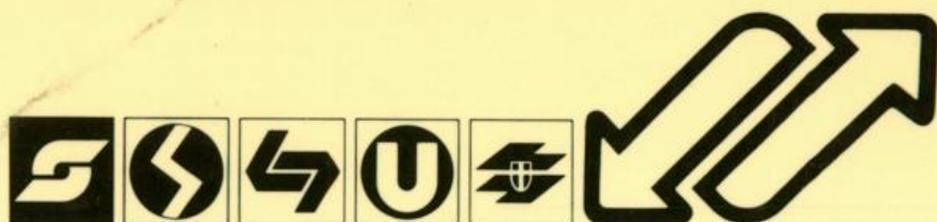
W. R. Svoboda, E. Knoth  
unter Mitarbeit von E. Bauer, H. Berger,  
A. Coffey, W. Felber, F. Himmer, G. Kohler,  
G. Nidetzky, W. Veit, P. Weber  
Wien 1985, 478 Seiten, Format B 5  
S 385,-  
ISBN 3-900551-03-0

Nr. 74:  
ERFASSUNG DES WOHNUNGSANGEBOTES

K. Czasny, A. Kaufmann  
unter Mitarbeit von E. Bauer, P. Kunz  
Wien 1985, ca. 270 Seiten, Format B 5  
S 350,-  
ISBN 3-900-551-04-9

HANDBUCH FÜR UMWELTSCHUTZ  
UND RAUMORDNUNG

W. R. Svoboda, J. Dyens  
Loseblattausgabe derzeit 27 Lieferungen  
in 4 Mappen, ca. 4500 Seiten, Format A 5  
Art.-Nr. 145 900 00 und Art.-Nr. 145 901-904 35  
ISBN 3-214-04640-3



## Verkehrsverbund Ost-Region

### Der Verkehrsverbund Ost-Region – eine echte Alternative zum Individualverkehr

Mehr Umweltschutz – durch mehr öffentlichen Verkehr.

Mit VOR fahren Sie umweltbewußt, rasch bequem und preiswert.

Seit 3. Juni 1984 gibt es den Verkehrsverbund Ost-Region (VOR) mit seinem einheitlichen Angebot, im größten Ballungsraum Österreichs mit 2,3 Mio. Einwohnern.

Dem Fahrgast stehen zur Zeit

8 S-Bahn-Linien	2 Stadtbahn-Linien
21 Regional-Bahn-Linien	35 Straßenbahn-Linien und
3 U-Bahn-Linien	82 Autobus-Linien
1 Badner Bahn-Linie	

mit einer Gesamt-Streckenlänge von über 1700 km zur Verfügung. Die Einbeziehung der regionalen Autobuslinien befindet sich in Vorbereitung.

#### **Park and Ride.**

Über 9000 VOR-Fahrgäste nehmen den Service von Park-and-Ride bereits in Anspruch und sind von den Staus in den Morgen- und Abendstunden in der Bundeshauptstadt befreit. Es werden deshalb immer wieder neue Parkplätze errichtet, die das Umsteigen auf ein öffentliches Verkehrsmittel erleichtern sollen.

Der VOR ist aber nicht nur für den Berufsfahrer und Schüler da – auch beim Einkaufen und beim Wandern können Sie den VOR nützen.

#### **Unsere Informationsangebote:**

Wenn Sie sich für das Gesamtangebot des Verkehrsverbundes Ost-Region interessieren, so können Sie sich das **VOR-Fahrplanbuch** besorgen, in dem Sie nicht nur die Fahrzeiten aller VOR-Linien finden, sondern auch Hinweise über das Tarifangebot, die „Fahrrad am Bahnhof“-Aktion und die Park-and-Ride-Stellplätze.

Das VOR-Fahrplanbuch ist zum Preis von S 25,- (inkl. Wien-Plan) bei Vorverkaufsstellen der Wiener Verkehrsbetriebe, bei Bahnhöfen und Haltestellen der Badner Bahn, der ÖBB im Verbundraum und vielen Trafiken erhältlich. Den **Wien-Plan** mit allen Haltestellen und VOR-Linien gibt es um 10,- Schilling.

Für Wanderer gibt es beim VOR das Wanderbuch um 35,- Schilling.

Eine Postkartenserie mit 5 VOR-Fahrzeug-Motiven – erhältlich beim VOR und den Informationsstellen der Wiener Verkehrsbetriebe – ist das Richtige für den Eisenbahnfreund. Preis 20,- Schilling.

*Auskünfte in allen Angelegenheiten erteilt der VOR: Neubaugasse 1, 1070 Wien, Telefon: 93 95 08-0\* in der Zeit von 8.00 Uhr bis 16.00 Uhr.*

## Einfach fahren – VORfahren